The Beacon

Boletín informativo para residentes de centros de atención prolongada

Noviembre de 2026

Evaluaciones simplificadas + menor participación de los residentes = mala política

Mensaje de Laurie Facciarossa Brewer, defensora del pueblo para la atención prolongada



Los Centros de Servicios de Medicare y Medicaid (CMS) presentaron la nueva política de evaluación de riesgos como una política *simplificada* y *moderna*. En lugar de la antigua costumbre, en la que se sometían a todas las residencias de ancianos a una inspección exhaustiva cada año aproximadamente, los CMS premiarán a las llamadas residencias *de alto rendimiento* con evaluaciones menos intensivas.

Esta política parece ser cuestionable incluso en el mejor de los casos. La calidad de la atención y la calidad de vida de los residentes están en constante cambio. Las residencias de ancianos que hoy funcionan bien pueden empeorar de la noche a la mañana. Necesitamos *más* escrutinio, nunca menos.

Según la nueva política, las residencias de ancianos que tengan una calificación de 5 estrellas y cumplan otros 10 criterios reúnen los requisitos de la evaluación de riesgos. Al de 1 de septiembre, los informes de CMS indican que 1699 residencias de ancianos en todo el país cumplen los requisitos de las evaluaciones de riesgos; es decir, alrededor del 12 % de todas las residencias. En Nueva Jersey, 46 de las 348 residencias de ancianos cumplen los requisitos.

Según National Consumer Voice for Quality Long-Term Care, el control de infecciones es el único asunto obligatorio en una evaluación de riesgos. Temas cruciales como los derechos de los residentes, los niveles de personal, los errores de medicación y la alimentación no se incluirán en la evaluación, a menos que sea necesario según la información de otras partes de la evaluación o en las entrevistas con los residentes. Lamentablemente, los evaluadores entrevistan a menos residentes como parte del proceso y, además, no revisan los expedientes de los residentes fallecidos, que dieron de alta o que fueron hospitalizados.

Independientemente de la nueva política, los residentes aún pueden hacerse escuchar. Nuestro consejo es que le pregunte a la administración si su residencia reúne los requisitos para una evaluación de riesgos. Plantee el tema en el Consejo de Residentes. Comunique sus inquietudes sobre su atención y condiciones de vida al defensor del pueblo para la atención a prolongada, quien las compartirá con los evaluadores. Si le hacen una entrevista, plantee a los evaluadores las inquietudes que tenga. Las preguntas que le hacen no lo limitan; y, de todos modos, puede pedir hablar en privado con los evaluadores, incluso durante una evaluación de riesgos.

Para obtener más información sobre las evaluaciones de riesgos, visite el sitio web de Consumer Voice:

https://theconsumervoice.org/news/inside-the-new-risk-based-survey/

Defensor de los residentes de Nueva Jersey recibe premio nacional



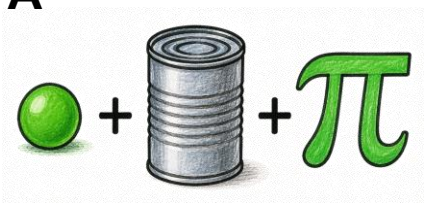
Ray DiFrancesco (izquierda), exresidente de un hogar de ancianos y miembro fundador del grupo NJ Nursing Home Residents United, recibió el Janet Tulloch Memorial Advocacy Award durante la conferencia de National Consumer Voice for Quality Long-Term Care de 2026 en San Luis, Misuri.

El premio, entregado por la directora ejecutiva de Consumer Voice, Lori Smetanka, reconoce a un defensor ciudadano, a un cuidador de familias o a un residente que trabaja para mejorar la vida de los residentes de los centros de atención prolongada.

Asimismo, durante la conferencia de Consumer Voice, Cindy Napolitan, residente de Ray y Texas, se presentó en un almuerzo por el empoderamiento de los residentes.

ROMPECABEZAS REBUS

A



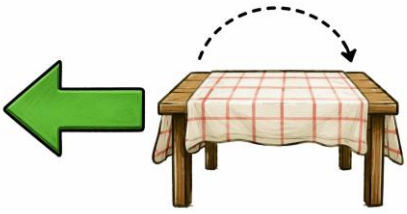
B



C



D



Respuestas: A. Pecan Pie (tarta de pacanas), B. Drumstick (pallillo), C. Wishbone (hueso de la suerte), D. Leftovers (sobras)

VOCES DE LOS RESIDENTES

Mencione uno de sus platos favoritos para comer en Acción de Gracias.



¡Jamón, NUNCA pavo! **– Herman E.**



¡Bueno, soy italiana! Comenzamos con un gran antipasto, después pasamos a los manicotti caseros, luego vienen las albóndigas y finalmente los braciola... ¡Y LUEGO llega el pavo! **– Jill M.**



Todas son mis cosas favoritas porque soy yo quien cocina todo. Nadie superará jamás mi ensalada de papa ni mi tarta de manzana ni mi pudín de banana... ¡y dejen espacio para la col silvestre! **– Jean B.**